

**DECISION OF THE EEA JOINT COMMITTEE****No 123/2004****of 24 September 2004****amending Annex II (Technical regulations, standards, testing and certification) and Annex IV (Energy) to the EEA Agreement**

THE EEA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, as amended by the Protocol adjusting the Agreement on the European Economic Area, hereinafter referred to as 'the Agreement', and in particular Article 98 thereof,

Whereas:

- (1) Annex II to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 68/2004 of 4 May 2004 <sup>(1)</sup>.
- (2) Annex IV to the Agreement was amended by Decision of the EEA Joint Committee No 68/2004 of 4 May 2004.
- (3) Commission Directive 2002/31/EC of 22 March 2002 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household air-conditioners <sup>(2)</sup>, as corrected by OJ L 34, 11.2.2003, p. 30, is to be incorporated into the Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Annex II to the Agreement shall be amended as follows:

1. the following point shall be inserted after point 4g (Commission Directive 2002/40/EC) of Chapter IV:
  - '4h. **32002 L 0031**: Commission Directive 2002/31/EC of 22 March 2002 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household air-conditioners (OJ L 86, 3.4.2002, p. 26), as corrected by OJ L 34, 11.2.2003, p. 30, as amended by:
    - **1 03 T**: Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded adopted on 16 April 2003 (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) in Article 4, the words "until 30 June 2003", shall be replaced by "until the publication of harmonised standards referred to in Article 2";

---

<sup>(1)</sup> OJ L 277, 26.8.2004, p. 187.

<sup>(2)</sup> OJ L 86, 3.4.2002, p. 26.

- (b) Annex I shall be supplemented with the texts as set out in Section 7 of Appendix 1 to Annex II to the present Agreement;
  - (c) Annex V shall be supplemented with the texts as set out in Section 7 of Appendix 2 to Annex II to the present Agreement;
2. Appendices 1 and 2 shall be supplemented as specified in the Annexes I and II to this Decision.

#### Article 2

Annex IV to the Agreement shall be amended as follows:

1. the following point shall be inserted after point 11g (Commission Directive 2002/40/EC):

‘11h. **32002 L 0031**: Commission Directive 2002/31/EC of 22 March 2002 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household air-conditioners (OJ L 86, 3.4.2002, p. 26), as corrected by OJ L 34, 11.2.2003, p. 30 <sup>(1)</sup>.

- (<sup>1</sup>) Listed here for information purposes only; for application see Annex II, Technical regulations, specifications, testing and certification.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) in Article 4, the words “until 30 June 2003”, shall be replaced by “until the publication of harmonised standards referred to in Article 2”;
  - (b) Annex I shall be supplemented with the texts as set out in Section 7 of Appendix 5 to Annex II to the present Agreement;
  - (c) Annex V shall be supplemented with the texts as set out in Section 7 of Appendix 6 to Annex II to the present Agreement.’;
2. Appendices 5 and 6 shall be supplemented as specified in Annexes III and IV to this Decision.

#### Article 3

The texts of Directive 2002/31/EC, as corrected by OJ L 34, 11.2.2003, p. 30, in the Icelandic and Norwegian languages, to be published in the EEA Supplement to the *Official Journal of the European Union*, shall be authentic.

#### Article 4

This Decision shall enter into force on 25 September 2004, provided that all the notifications under Article 103(1) of the Agreement have been made to the EEA Joint Committee (\*).

---

(\*) No constitutional requirements indicated.

*Article 5*

This Decision shall be published in the EEA Section of, and in the EEA Supplement to, the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 24 September 2004.

*For the EEA Joint Committee*  
*The President*  
Kjartan JÓHANNSSON

---

## ANNEX I

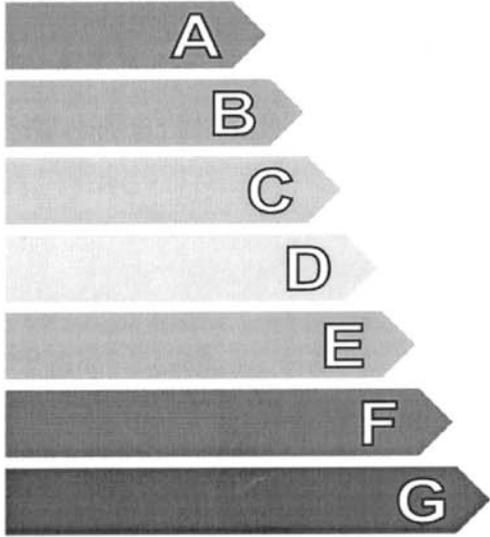
**to Decision of the EEA Joint Committee No 123/2004**

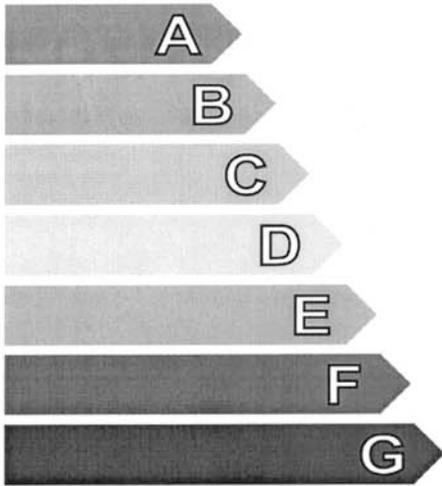
The following section shall be inserted after section 6 in Appendix 1 to Annex II to the Agreement:

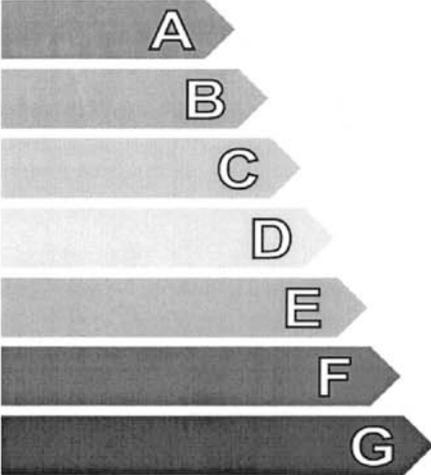
## ‘SECTION 7

***Commission Directive 2002/31/EC***

*(household air-conditioners)*

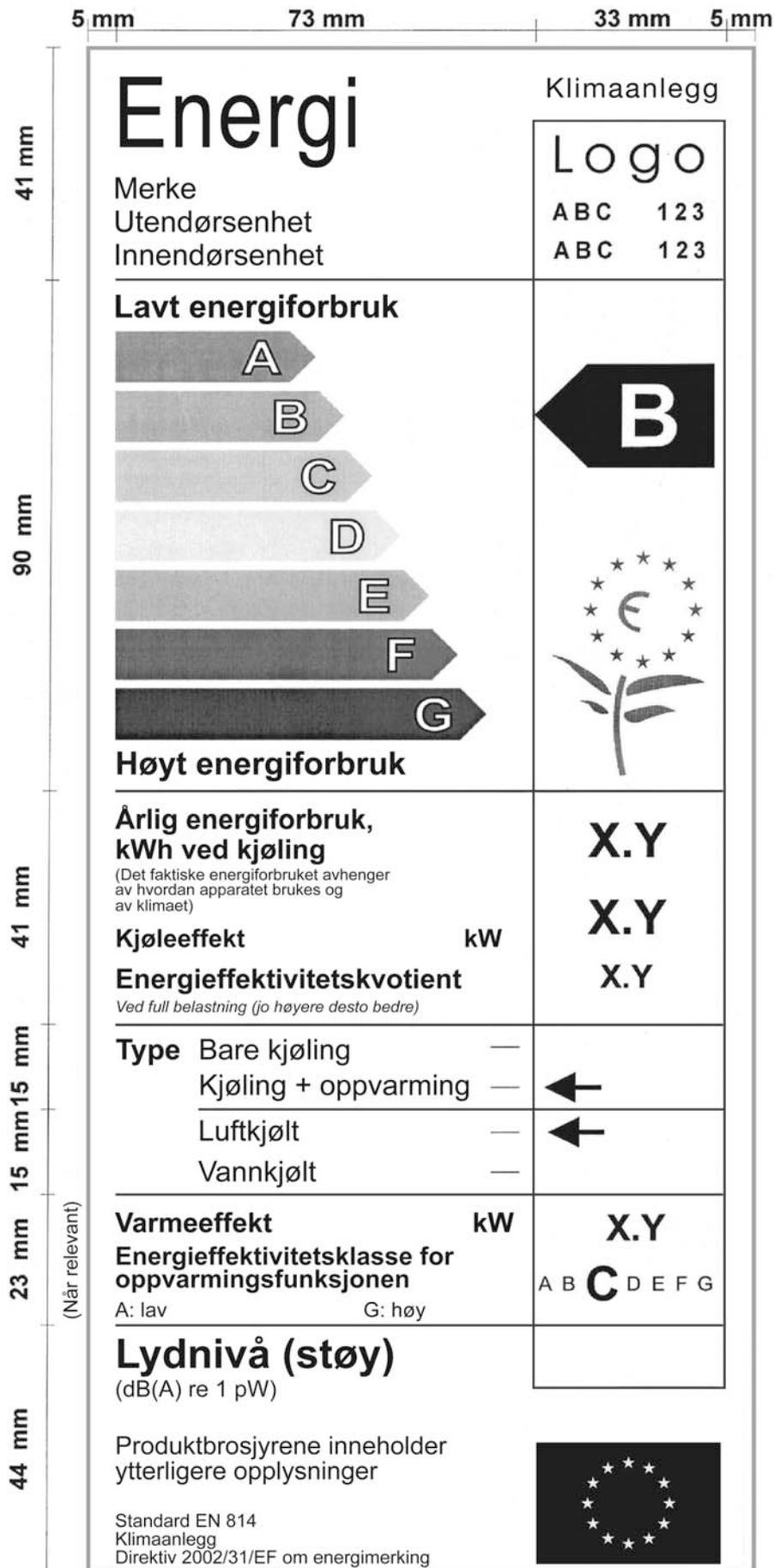
<h1>Orka</h1> <p>Framleiðandi Utandyrabúnaður Innandyrabúnaður</p>		Loftræstibúnaður <b>Logo</b> ABC 123 ABC 123
<b>Góð nýtni</b> 		  
<b>Slæm nýtni</b> <b>Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh</b> <small>(Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi)</small> <b>Kæling</b> kW <b>Orkunýtnihlutfall</b> <small>Fullur styrkur (Því hærrí, því betri)</small>		<b>X.Y</b>  <b>X.Y</b>  <b>X.Y</b>
<b>Tegund</b>	Kæling eingöngu — Kæling + Hitun — Loftkældur — Vatnskældur —	  
<b>Hávaði</b> (dB(A) re 1 pW)		
Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum  Staðall EN 814 Loftræstibúnaður Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar		

<h1>Orka</h1>		Loftræstibúnaður
Framleiðandi Utandyrabúnaður Innandyrabúnaður		Logo ABC 123 ABC 123
<b>Góð nýtni</b> 		  
<b>Slæm nýtni</b> <b>Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh</b> <small>(Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi)</small> <b>Kæling</b> kW <b>Orkunýtnihlutfall</b> <small>Fullur styrkur (því hærri, því betri)</small>		<b>X.Y</b>  <b>X.Y</b>  <b>X.Y</b>
<b>Tegund</b>	Kæling eingöngu — Kæling + Hitun — Loftkældur — Vatnskældur —	 
<b>Hitun</b> kW		<b>X.Y</b>
<b>Hitunarhæfni</b> A: góð G: slæm		A B <b>C</b> D E F G
<b>Hávaði</b> (dB(A) re 1 pW)		
Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum		
Staðall EN 814 Loftræstibúnaður Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar		

41 mm	<h1>Orka</h1> <p>Framleiðandi Utandyrabúnaður Innandyrabúnaður</p>		<p>Loftræstibúnaður</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Logo</p> <p>ABC 123 ABC 123</p> </div>
90 mm	<p><b>Góð nýtni</b></p> 		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  </div> 
41 mm	<p><b>Slæm nýtni</b></p> <p><b>Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh</b> <small>(Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi)</small></p> <p><b>Kæling</b> kW</p> <p><b>Orkunýtnihlutfall</b> <small>Fullur styrkur (Því hærrí, því betri)</small></p>		<p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p>
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
23 mm	<p><b>Tegund</b></p> <p>Kæling eingöngu —</p> <p>Kæling + Hitun —</p> <p>Loftkældur —</p> <p>Vatnskældur —</p>		<p>←</p> <p>←</p>
23 mm	<p><b>Hitun</b> kW</p> <p><b>Hitunarhæfni</b> A: góð G: slæm</p>		<p><b>X.Y</b></p> <p>A B <b>C</b> D E F G</p>
44 mm	<p><b>Hávaði</b> (dB(A) re 1 pW)</p> <p>Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum</p> <p>Staðall EN 814 Loftræstibúnaður Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar</p>		

<h1>Energi</h1> <p>Merke Utendørsenhet Innendørsenhet</p>		<p>Klimaanlegg</p> <p>Logo</p> <p>ABC 123 ABC 123</p>
<p><b>Lavt energiforbruk</b></p> <p><b>Høyt energiforbruk</b></p>		
<p><b>Årlig energiforbruk, kWh ved kjøling</b> <small>(Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet)</small></p> <p><b>Kjøleeffekt kW</b></p> <p><b>Energieffektivitetskvotient</b> <small>Ved full belastning (jo høyere desto bedre)</small></p>		<p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p>
<p><b>Type</b></p> <p>Bare kjøling —</p> <p>Kjøling + oppvarming —</p> <p>Luftkjølt —</p> <p>Vannkjølt —</p>		<p>←</p> <p>←</p>
<p><b>Lydnivå (støy)</b> <small>(dB(A) re 1 pW)</small></p>		
<p>Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger</p> <p>Standard EN 814 Klimaanlegg Direktiv 2002/31/EF om energimerking</p>		

<h1>Energi</h1>		Klimaanlegg
Merke		Logo
Utendørsenhet		ABC 123
Innendørsenhet		ABC 123
<b>Lavt energiforbruk</b>		
<b>Høyt energiforbruk</b>		
<b>Årlig energiforbruk, kWh ved kjøling</b> <small>(Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet)</small>		<b>X.Y</b>
<b>Kjøleeffekt</b> kW		<b>X.Y</b>
<b>Energieffektivitetskvotient</b> <small>Ved full belastning (jo høyere desto bedre)</small>		<b>X.Y</b>
<b>Type</b>	Bare kjøling —	
	Kjøling + oppvarming —	←
	Luftkjølt —	←
	Vannkjølt —	
<b>Varmeeffekt</b> kW		<b>X.Y</b>
<b>Energieffektivitetsklasse for oppvarmingsfunksjonen</b> A: lav G: høy		A B <b>C</b> D E F G
<b>Lydnivå (støy)</b> (dB(A) re 1 pW)		
Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger		
Standard EN 814 Klimaanlegg Direktiv 2002/31/EF om energimerking		



## ANNEX II

## to Decision of the EEA Joint Committee No 123/2004

The following section shall be inserted after section 6 in Appendix 2 to Annex II to the Agreement:

## 'SECTION 7

**Commission Directive 2002/31/EC**

(household air-conditioners)

Note Label Annex I	Fiche and mail order Annexes II and III	EN	IS	NO
⊗		Energy	Orka	Energi
I	1	Manufacturer	Framleiðandi	Merke
II	2	Model	Gerð	Modell
II	2	Outside unit	Utandyrabúnaður	Utendørs enhet
II	2	Inside unit	Innandyrabúnaður	Innendørs enhet
⊗		More efficient	Góð nýtni	Lavt energiforbruk
⊗		Less efficient	Slæm nýtni	Høyt energiforbruk
	3	Energy efficiency class ... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Orkunýtniflokkur ... á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)	Klassifisering av energieffektivitet etter en skala fra A (lavt energiforbruk) til G (høyt energiforbruk)
V	5	Annual energy consumption kWh in cooling mode	Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh	Årlig energiforbruk kWh ved kjøling
V	5	Actual consumption will depend on how the appliance is used and climate	Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi.	Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet
VI	6	Cooling output	Kæling	Kjøleeffekt
VII	7	Energy efficiency ratio (EER) at full load	Orkunýtnihlutfall við fullan styrk	Energieffektivitets-kvotient ved full belastning
VII	7	The higher the better	Því hærri, því betri	Jo høyere, desto bedre
VIII	8	Size	Stærð	Type
VIII	8	Cooling only	Kæling eingöngu	Bare kjøling
VIII	8	Cooling/heating	Kæling/hitun	Kjøling/oppvarming
IX	9	Air cooled	Loftkældur	Luftkjølt
IX	9	Water cooled	Vatnskældur	Vannkjølt
X	10	Heat output	Hitun	Varmeeffekt

Note Label Annex I	Fiche and mail order Annexes II and III	EN	IS	NO
XI	11	Heating performance: A (more efficient) G (less efficient)	Hitunarhæfni: A (góð nýtni) G (slæm nýtni)	Energieffektivitetsklasse for oppvarmingsfunksjonen A (lav) G (høy)
XII	12	Noise (dB(A) re 1 pW)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)	Støy (dB(A) re 1 pW)
⊗		Further information is contained in product brochures	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger
⊗		Norm EN 814	Staðall EN 814	Standard EN 814
⊗		Air conditioner	Loftræstibúnaður	Klimaanlegg
⊗		Energy label Directive 2002/31/EC	Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar	Direktiv 2002/31/EF om energimerking
	11	Heating mode energy efficiency class	Orkunýtniflokkur við hitun	Energieffektivitetsklasse ved oppvarming'

## ANNEX III

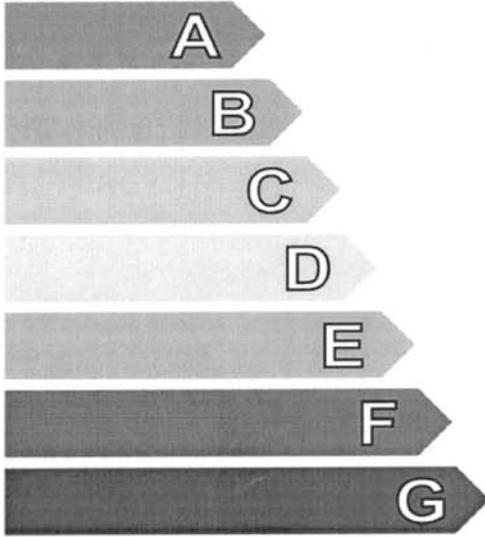
**to Decision of the EEA Joint Committee No 123/2004**

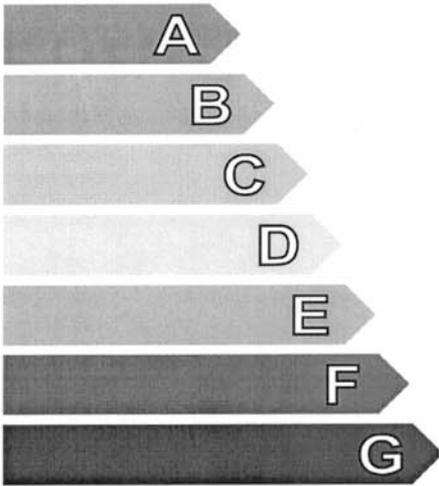
The following section shall be inserted after section 6 in Appendix 5 to Annex IV to the Agreement:

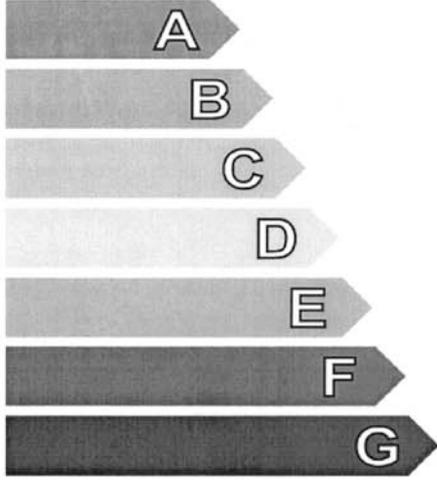
## 'SECTION 7

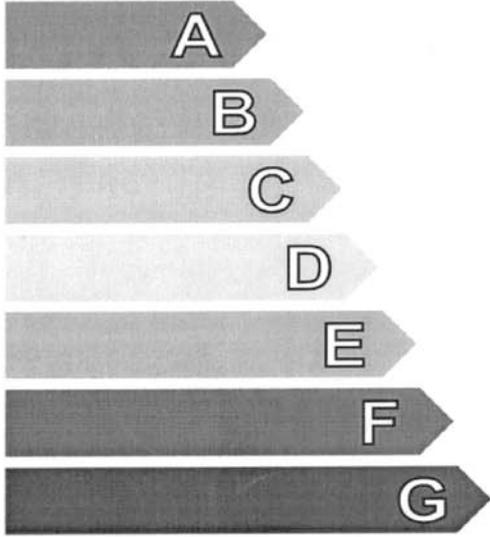
***Commission Directive 2002/31/EC***

*(household air-conditioners)*

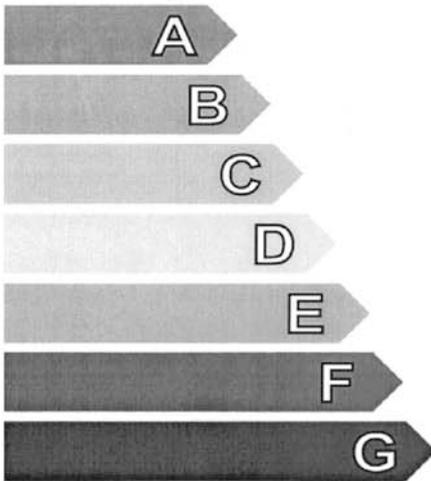
<h1>Orka</h1>		Loftræstibúnaður
Framleiðandi Utandyrabúnaður Innandyrabúnaður		Logo ABC 123 ABC 123
<b>Góð nýtni</b> 		  
<b>Slæm nýtni</b> <b>Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh</b> <small>(Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi)</small> <b>Kæling</b> kW <b>Orkunýtnihlutfall</b> <small>Fullur styrkur (Því hærrí, því betri)</small>		<b>X.Y</b>  <b>X.Y</b> <b>X.Y</b>
<b>Tegund</b>	Kæling eingöngu — Kæling + Hitun — Loftkældur — Vatnskældur —	  
<b>Hávaði</b> <small>(dB(A) re 1 pW)</small>		
Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum  Staðall EN 814 Loftræstibúnaður Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar		

<h1>Orka</h1>		Loftræstibúnaður
Framleiðandi Utandyrabúnaður Innandyrabúnaður		Logo ABC 123 ABC 123
<b>Góð nýtni</b> 		  
<b>Slæm nýtni</b> <b>Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh</b> <small>(Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi)</small> <b>Kæling</b> kW <b>Orkunýtnihlutfall</b> <small>Fullur styrkur (því hærri, því betri)</small>		<b>X.Y</b>  <b>X.Y</b>  <b>X.Y</b>
<b>Tegund</b> Kæling eingöngu — Kæling + Hitun — Loftkældur — Vatnskældur —		 
<b>Hitun</b> kW <b>Hitunarhæfni</b> A: góð                      G: slæm		<b>X.Y</b> A B <b>C</b> D E F G
<b>Hávaði</b> (dB(A) re 1 pW)		
Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum  Staðall EN 814 Loftræstibúnaður Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar		

41 mm	<h1>Orka</h1> <p>Framleiðandi Utandyrabúnaður Innandyrabúnaður</p>	<p>Loftræstibúnaður</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Logo</p> <p>ABC 123 ABC 123</p> </div>	
90 mm	<p><b>Góð nýtni</b></p> 		
41 mm	<p><b>Slæm nýtni</b></p> <p><b>Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh</b> <small>(Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi)</small></p> <p><b>Kæling</b> kW</p> <p><b>Orkunýtnihlutfall</b> <small>Fullur styrkur (Því hærri, því betri)</small></p>	<p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p>	
15 mm	<p><b>Tegund</b></p> <p>Kæling eingöngu —</p> <p>Kæling + Hitun —</p> <p>Loftkældur —</p> <p>Vatnskældur —</p>	 	
23 mm	<p><b>Hitun</b> kW</p> <p><b>Hitunarhæfni</b> A: góð G: slæm</p>	<p><b>X.Y</b></p> <p>A B <b>C</b> D E F G</p>	
44 mm	<p><b>Hávaði</b> (dB(A) re 1 pW)</p> <p>Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum</p> <p>Staðall EN 814 Loftræstibúnaður Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar</p>		

<h1>Energi</h1>		Klimaanlegg
Merke Utendørsenhet Innendørsenhet		Logo ABC 123 ABC 123
<b>Lavt energiforbruk</b> 		  
<b>Høyt energiforbruk</b>		
<b>Årlig energiforbruk, kWh ved kjøling</b> <small>(Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet)</small>		<b>X.Y</b>
<b>Kjøleeffekt</b> kW		<b>X.Y</b>
<b>Energieffektivitetskvotient</b> <small>Ved full belastning (jo høyere desto bedre)</small>		<b>X.Y</b>
<b>Type</b>	Bare kjøling — Kjøling + oppvarming — Luftkjølt — Vannkjølt —	  
<b>Lydnivå (støy)</b> <small>(dB(A) re 1 pW)</small>		
Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger		
Standard EN 814 Klimaanlegg Direktiv 2002/31/EF om energimerking		

<h1>Energi</h1>		Klimaanlegg
Merke		Logo
Utendørsenhet		ABC 123
Innendørsenhet		ABC 123
<b>Lavt energiforbruk</b>		
<b>Høyt energiforbruk</b>		
<b>Årlig energiforbruk, kWh ved kjøling</b> <small>(Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet)</small>		X.Y
<b>Kjøleeffekt</b> kW		X.Y
<b>Energieffektivitetskvotient</b> <small>Ved full belastning (jo høyere desto bedre)</small>		X.Y
<b>Type</b>	Bare kjøling —	
	Kjøling + oppvarming —	←
	Luftkjølt —	←
	Vannkjølt —	
<b>Varmeeffekt</b> kW		X.Y
<b>Energieffektivitetsklasse for oppvarmingsfunksjonen</b> A: lav G: høy		A B C D E F G
<b>Lydnivå (støy)</b> (dB(A) re 1 pW)		
Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger		
Standard EN 814 Klimaanlegg Direktiv 2002/31/EF om energimerking		

	5 mm	73 mm	33 mm	5 mm
41 mm	<h1>Energi</h1> <p>Merke Utendørsenhet Innendørsenhet</p>		<p>Klimaanlegg</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Logo</p> <p>ABC 123 ABC 123</p> </div>	
90 mm	<p><b>Lavt energiforbruk</b></p>  <p><b>Høyt energiforbruk</b></p>		  	
41 mm	<p><b>Årlig energiforbruk, kWh ved kjøling</b> <small>(Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet)</small></p> <p><b>Kjøleeffekt kW</b></p> <p><b>Energieffektivitetskvotient</b> <small>Ved full belastning (jo høyere desto bedre)</small></p>		<p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p> <p><b>X.Y</b></p>	
15 mm	<p><b>Type</b></p> <p>Bare kjøling —</p> <p>Kjøling + oppvarming —</p> <p>Luftkjølt —</p> <p>Vannkjølt —</p>		  	
23 mm <small>(Når relevant)</small>	<p><b>Varmeeffekt kW</b></p> <p><b>Energieffektivitetsklasse for oppvarmingsfunksjonen</b> A: lav G: høy</p>		<p><b>X.Y</b></p> <p>A B <b>C</b> D E F G</p>	
44 mm	<p><b>Lydnivå (støy)</b> <small>(dB(A) re 1 pW)</small></p> <p>Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger</p> <p>Standard EN 814 Klimaanlegg Direktiv 2002/31/EF om energimerking</p>			

## ANNEX IV

## to Decision of the EEA Joint Committee No 123/2004

The following section shall be inserted after section 6 in Appendix 6 to Annex IV to the Agreement:

## SECTION 7

## Commission Directive 2002/31/EC

(household air-conditioners)

Note Label Annex I	Fiche and mail order Annexes II and III	EN	IS	NO
⊗		Energy	Orka	Energi
I	1	Manufacturer	Framleiðandi	Märke
II	2	Model	Gerð	Modell
II	2	Outside unit	Utandyrabúnaður	Utendørs enhet
II	2	Inside unit	Innandyrabúnaður	Innendørs enhet
⊗		More efficient	Góð nýtni	Lavt energiforbruk
⊗		Less efficient	Slæm nýtni	Høyt energiforbruk
	3	Energy efficiency class ... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Orkunýtniflokkur ... á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)	Klassifisering av energieffektivitet etter en skala fra A (lavt energiforbruk) til G (høyt energiforbruk)
V	5	Annual energy consumption kWh in cooling mode	Orkunotkun við kælingu á ársgrundvelli í kWh	Årlig energiforbruk kWh ved kjøling
V	5	Actual consumption will depend on how the appliance is used and climate	Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað og loftslagi.	Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes og av klimaet
VI	6	Cooling output	Kæling	Kjøleeffekt
VII	7	Energy efficiency ratio (EER) at full load	Orkunýtnihlutfall við fullan styrk	Energieffektivitets-kvotient ved full belastning
VII	7	The higher the better	Því hærrí, því betri	Jo høyere, desto bedre
VIII	8	Size	Stærð	Type
VIII	8	Cooling only	Kæling eingöngu	Bare kjøling
VIII	8	Cooling/heating	Kæling/hitun	Kjøling/oppvarming
IX	9	Air cooled	Loftkældur	Luftkjølt
IX	9	Water cooled	Vatnskældur	Vannkjølt
X	10	Heat output	Hitun	Varmeeffekt

Note Label Annex I	Fiche and mail order Annexes II and III	EN	IS	NO
XI	11	Heating performance: A (more efficient) G (less efficient)	Hitunarhæfni: A (góð nýtni) G (slæm nýtni)	Energieffektivitetsklasse for oppvarmingsfunksjonen A (lav) G (høy)
XII	12	Noise (dB(A) re 1 pW)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)	Støy (dB(A) re 1 pW)
⊗		Further information is contained in product brochures	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger
⊗		Norm EN 814	Staðall EN 814	Standard EN 814
⊗		Air conditioner	Loftræstibúnaður	Klimaanlegg
⊗		Energy label Directive 2002/31/EC	Tilskipun 2002/31/EB um orkumerkingar	Direktiv 2002/31/EF om energimerking
	11	Heating mode energy efficiency class	Orkunýtniflokkur við hitun	Energieffektivitetsklasse ved oppvarming'